

514693-2026 - Konkurrencevilkår

Bulgarien – Finansiell revisionsvirksomhed – „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“
OJ S 141/2026 24/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

E-mail: z.balevski@kazanlak.bg

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“

Beskrivelse: Целта на настоящата обществена поръчка е избор на Сертифициран одитор които ще изготви Доклади за договорени процедури за деклариран разходи по всички компоненти и дейности по проекта, съгласно изискванията на чл. 87, ал. 1-3 от Приложение 11 „Условия за изпълнение“ на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“ и указанията на Управляващия орган.

Identifikator for proceduren: 9f2d41b0-dc8f-47a4-9d1a-91ca81da1f0b

Intern ID: 598999

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79212100 Finansiell revisionsvirksomhed

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 25 564,59 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Svig: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.)

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“

Beskrivelse: Целта на настоящата обществена поръчка е избор на Сертифициран одитор които ще изготви Доклади за договорени процедури за декларирани разходи по всички компоненти и дейности по проекта, съгласно изискванията на чл. 87, ал. 1-3 от Приложение 11 „Условия за изпълнение“ на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от

10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“ и указанията на Управляващия орган.
Intern ID: 598999

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 79212100 Finansiell revisionsvirksomhed

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Стара Загора (BG344)
Land: Bulgarien

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 2 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 25 564,59 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Участникът трябва да са регистрирани одитори по смисъла на §1, т.1 от Допълнителните разпоредби на Закона за независимия финансов одит (за физическите лица и за специализирани одиторски предприятия). При подаване на офертата, участниците декларират съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка, избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - заверени копия на документ за вписване в регистъра по чл. 20 от Закона за независимия финансов одит.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Участникът следва да поддържат за целия период на изпълнение на договора, валидна застраховка „Професионална отговорност на регистрираните одитори“. При подаване на офертата, участниците декларират

съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка, избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - доказателства за наличие на застраховка „Професионална отговорност“.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Участниците трябва да са извършили за предходните 3 (три) години считано от крайната дата за подаване на офертите поне 3 (три) дейности с предмет, идентичен или сходни с тези на поръчката. Забележка: Под услуги, „сходни с предмета на поръчката“, следва да се разбират договори за услуги, свързани с извършване на одитни дейности или еквивалентни. При подаване на офертата, участниците декларират съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка, избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - списък на услугите, които са идентични с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Икономически най-изгодна оферта

Beskrivelse: Най-ниска цена

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: bulgarsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://app.eop.bg/today/598999>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://app.eop.bg/today/598999>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: bulgarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Sted: B системата

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Комисия за защита на конкуренцията

Oplysninger om klagefrister: Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

Registreringsnummer: 000817778

Postadresse: бул. "РОЗОВА ДОЛИНА" № 6

Бу: гр.Казанлък

Postnummer: 6100

Landsdel (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

Enhed: Здравко Красимиров Балевски

E-mail: z.balevski@kazanlak.bg

Telefon: +35943198283

Internetadresse: <https://www.kazanlak.bg/>

Køberprofil: <https://app.eop.bg/buyer/2394>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Комисия за защита на конкуренцията

Registreringsnummer: 000698612

Postadresse: бул. Витоша № 18

Бу: София

Postnummer: 1000

Landsdel (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Enhed: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 59daa8db-e88e-4d13-a25b-a39d02ad01a6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/07/2026 14:58:56 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: bulgarsk

Bekendtgørelsesnummer: 514693-2026

EUT-S-nummer: 141/2026

Offentliggørelsesdato: 24/07/2026